

Lesson 1

Basic Dialog : Greeting someone

- A. สวัสดีครับ sawàtdii khráp Hello.
คุณสบายดีหรือครับ khun sabaaidii xxx khráp How are you?
- B. ผมสบายดีครับ phom sabaaidii khráp I'm fine.
ขอบคุณ khòwp khun Thank you.
แล้วคุณล่ะครับ lésw khun la khráp And you?
- A. ผมสบายดีครับ phom sabaaidii khráp I'm fine.

Notes on the basic dialog

สวัสดี /sawàtdii/ is a very common salute in Thailand. It may be used for greeting someone or for leavetaking. It is usually accompanied by a ไหว้ /wai/ (wâi).

The ไหว้ /wai/ is illustrated in the picture below. The height of the hands in the ไหว้ /wai/ is in inverse ratio to the age and social position of the participants. In the picture the woman is older and is of equal or higher social status than the man.



Grammar Notes

The personal pronouns

ผม /phom/, ดิฉัน /dichǎn/, คุณ /khun/ and เขา /khǎw/ are pronouns in Thai.

ผม /phom/ means 'I' and is used by **males** only.

ดิฉัน /dlchán/ or ดิฉัน /dihán/ (or in formal usage ดิฉัน /dichǎn/) means 'I' and is used only by **females**.

คุณ /khun/ is polite for 'you'.

เค้า /kháw/ (in slow distinct speech เขา /khǎw/) means 'he, she, or they'.

สบายดี /sabaaidii/

สบายดี /sabaaidii/ 'to be well, to be in good health' is a verb. The verb in Thai does not undergo changes in form, hence สบายดี /sabaaidii/ might be translated 'am, is, are fine' according to its subject.

Word order in the sentence

The subject precedes the verb in Thai, hence the sentence ผมสบายดี /phom sabaaidii/ is the most common type of a statement.

Changing statements into questions

Statements may be changed into questions by adding a question word at the end.

Statement:	คุณสบายดี	khun sabaaidii	You're well.
Question:	คุณสบายดีหรือ	khun sabaaidii ryy	Are you well?

The question word หรือ

หรือ /ryy/ is a question word that is used to ask for verification. It may occur after words, phrases, or sentences. It is usually unstressed and may be pronounced in any of the following ways:

- When sentence final: หลือ หลอ หรือ เรว เอ้อ

- Before ครับ (คะ): วี ลี เลอะ เอะอะ เอ้อะ อี้

Final Polite Particles

ครับ (or คับ) is a particle used as the final element of statements or questions. It indicates the speaker is male. It is often pronounced ฮึ่ม in rapid speech.

ค่ะ is a particle used as the final element of a **statement**. It indicates that the speaker is female. It may be pronounced ฮึ่ม in rapid speech.

คะ is similar in usage to ค่ะ except that it is used at the end of a question. In rapid speech ฮึ่ม may be used instead of คะ.

The omission of the polite particles ครับ, ค่ะ and คะ may result in rather abrupt-sounding or impolite speech; it is, therefore, advisable to put one in at least once each utterance.

แล้ว

แล้ว 'and' is used to connect sentences.

แล้ว (คุณ, เขา, etc.) ละ (ครับ, คะ) is a kind of echo type question; that is, it forms a question which is based on the previous statement.

Statement:	ผมสบายดี	I'm fine
Echo question:	แล้วคุณล่ะครับ	And how are you?

Drills

Expansion drill

สบาย	(am) fine
สบายดี	(am) fine
ผมสบายดี	I (male) am fine.
ผมสบายดีครับ	I (male) am fine.

สบาย	(am) fine
สบายดี	(am) fine
ดิฉันสบายดี	I (female) am fine.
ดิฉันสบายดีค่ะ	I (female) am fine.

Substitution drill

Cue	Pattern	
	ผมสบายดีครับ	I am fine
คุณ	คุณสบายดีครับ	You are fine.
เขา	เขาสบายดีครับ	He/She/They is/are fine.
คุณ	คุณสบายดีครับ	You are fine.
ผม	ผมสบายดีครับ	I am fine.

Repeat the drill using **ดิฉัน/ค่ะ** for **ผม/ครับ**

Substitution drill

Cue	Pattern	
	แล้วคุณล่ะครับ	And you?
เขา	แล้วเขาล่ะครับ	And he?
คุณ	แล้วคุณล่ะครับ	And you?
เขา	แล้วเขาล่ะครับ	And they?
คุณ	แล้วคุณล่ะครับ	And you?

Substitution drill

Cue	Pattern
	ผมสบายดี แล้วคุณล่ะครับ
เขา	ผมสบายดี แล้วเขาล่ะครับ
คุณ	ผมสบายดี แล้วคุณล่ะครับ

เขา ผมสบายดี แล้วเขาละครับ

คุณ ผมสบายดี แล้วคุณละครับ

Repeat the drill using **ดิฉัน/ค่ะ** for **ผม/ครับ**

Transformation drill (change into questions with หรือ)

Statement	Question	
คุณสบายดี	คุณสบายดีหรือ	Are you well?
เขาสบายดี	เขาสบายดีหรือ	Is she well?
คุณสบายดี	คุณสบายดีหรือ	Are you well?
เขาสบายดี	เขาสบายดีหรือ	Are they well?

Dialog variation drill

If there are female members of the class, repeat the basic dialog using female pronouns and polite words.

Exercises

- Each person inquires about the health of the person next to him, to which that person replies that he is fine.
- The instructor asks each student how he is, and each student replies.
- Each student asks the instructor how he is, and the instructor responds.
- The instructor has student **A** ask student **B** how student **C**'s health is, to which student **B** replies that it is good. (The instructor should continue this exercise until every student has asked and responded at least once.)

Vocabulary

ดิฉัน, ดิฉัน	I (female speaker)
ดี	(to be) good
ค่ะ, ฮะ	polite particle, statement by a female
คะ, ฮะ	polite particle, question by a female
เขา, เค้า	he, she; they (third person, singular and plural). It does not refer to things.

ขอบคุณ	thank you
ครับ, ฮะ, คับ	polite particle, used in statements and questions by males
คุณ	you (singular only) polite form
ละ	question word
แล้ว	and (sentence connective)
ผม	I (male speaker)
หรือ, รี, หลือ, ลี	question word
สบายดี	to feel well, be in good health
สวัสดี	hello (used for greeting or leavetaking)